Kijevo miesto (Ukraina) Nr. 178 gimnazijos ir Vilniaus miesto (Lietuvos Respublika) Levo Karsavino mokyklos tarptautinio bendradarbiavimo

SUTARTIS

Kijevo miesto Nr.178 gimnazija (toliau – Gimnazija), atstovaujama direktorės Krasiuk Liudmilos Evgenjevnos, ir Vilniaus Levo Karsavino mokykla (toliau - Mokykla) atstovaujama direktorės Butautienės Svetlanos Vladimirovnos, toliau kartu vadinamos Šalimis, įvertindamos tarptautinio bendradarbiavimo svarbą švietimo srityje, stiprindamos tarpvalstybinius ryšius ir bendradarbiavimo formas tarp mokytojų, atsižvelgiant į tarpkultūrines komunikacines tendencijas, plėtojant ugdymo svarbą, pasirašo šią bendradarbiavimo sutartį:

1 straipsnis

Šios Sutarties pagrindas yra visapusiškas ir efektyvus Šalių bendradarbiavimas, vykdant novatorišką švietimo veiklą, siekiant pagerinti švietimo kokybę, atsižvelgiant į tarptautinę patirtį ir praktiką, atviros daugiakultūrės švietimo aplinkos formavimą, bendros švietimo ir mokymo sistemos įgyvendinimą. Pedagoginiai projektai grindžiami švietimo potencialo išteklių, Šalių patirties ir bendro ugdymo naujų švietimo galimybių ir perspektyvų deriniu.

2 straipsnis

2. Siekdamos įgyvendinti šią Sutartį, Šalys vykdo:

2.1. Keičiasi patirtimi, kuriant naujas švietimo technologijas, mokymo ir švietimo priemones, išryškinant svarbiausias bendradarbiavimo sritis:

- novatoriškas ugdymo proceso tobulinimas ir modernizavimas, pagrįstas kompetencija ir veikla paremtais požiūriais, STEAM švietimas;
- formuoti atsakingus teisėtos demokratinės valstybės piliečius, patriotus, gerbiančius kitas kultūras, pasirengusius dalyvauti tarpkultūriniame dialoge;
- nuodugnių pagrindinių bendrojo lavinimo disciplinų, įskaitant gamtos mokslus, organizavimas;
- projektinės veiklos modelių, moksleivių mokslinio ir techninio kūrybiškumo modelių kūrimas, moksleivių įtraukimas į mokslinius tyrimus ir projektinę veiklą;
- švietimo proceso skaitmeninimas; šiuolaikinių novatoriškų informacinių ir komunikacinių technologijų, nuotolinio ir mišraus mokymosi, elektroninės mokomosios medžiagos įtraukimas į ugdymo procesą;
- novatoriškų švietimo technologijų naudojimas mokytojų kvalifikacijai kelti;

2.2. Dalyvavimas bendruose (asmeniškai ar nuotoliniu būdu) renginiuose, skirtuose naujų švietimo technologijų plėtrai ir kitiems socialiai reikšmingiems projektams švietimo srityje.

2.3. Švietimo ir konkursinių bendrų renginių organizavimas ir vedimas (asmeniškai ar nuotoliniu būdu) pagal Sutarties tikslus.

2.4. Sąveika ir keitimasis patirtimi, rengiant Šalių mokymo personalą; įskaitant nuotolinio mokymosi technologijų ir el. mokymosi būdo naudojimą arba praktikos formą.

2.5. Keitimasis moksleivių ir pedagogų delegacijomis, siekiant mokytis pažangios patirties, formuoti komunikacinę kompetenciją, plėtoti tarpetninę ir tarpkultūrinę komunikaciją, plėsti moksleivių bendravimo sferą, sąveikaujant su regiono ir šalies partnerės dalykine, socialine, informacine aplinka.

2.6. Keitimasis edukacine, metodine, moksline, teisine informacija, siekiant įgyvendinti sutartį (su sąlyga, kad tokie veiksmai nepažeidžia įstatymų ir autorių teisių reikalavimų).

2.7. Bendradarbiavimas kitais švietimo srities klausimais.

Гімназія №178 м. Київ

3 straipsnis

3.1. Siekdamos užtikrinti Sutarties įgyvendinimą, Šalys sukuria darbo grupę, kuri patvirtina Sutarties įgyvendinimo veiksmų planą.

3.2. Šalys įsipareigoja informuoti viena kitą apie bendros veiklos pažangą pagal Sutarties įgyvendinimo veiksmų planą ir iš anksto informuoti apie aplinkybių, trukdančių vykdyti jų įsipareigojimus, atsiradimą, taip pat susitarti dėl priemonių pašalinti tokias aplinkybes.

3.3. Šalys yra atsakingos už konfidencialios informacijos, gautos vykdant šią Sutartį, rinkimo, saugojimo, naudojimo ar teikimo tvarkos pažeidimą.

3.4. Ši Sutartis nenumato jokių finansinių Šalių įsipareigojimų. Šalių sąveika vykdoma nemokamai.

4 straipsnis

4.1. Ši sutartis įsigalioja nuo to momento, kai ją pasirašo Šalys, ir galioja nuo 2021m. kovo 1 d. iki 2026 m. kovo 1 d.

4.2 . Sutartis gali būti nutraukta Šalių susitarimu arba vienašališkai. Sutartį nutraukianti šalis privalo raštu pranešti kitai šaliai apie sutarties nutraukimą ne vėliau kaip likus trims mėnesiams iki mokslo metų pradžios.

4.3. Sutartis bus automatiškai pratęsiama 5 metams, jei nė viena iš Šalių nepraneša apie savo sprendimą ją nutraukti likus bent trims mėnesiams iki Sutarties pabaigos.

4.4. Bendradarbiaujant Sutartis gali būti keičiama ir papildoma abipusiu Šalių susitarimu.

4.5. Galimi šios Sutarties nuostatų aiškinimo ir taikymo arba jos galiojimo apimties supratimo neatitikimai, kylantys įgyvendinant ją, bus išspręsti Šalių konsultacijomis ar derybomis.

4.6. Ši sutartis neturi įtakos šalių įsipareigojimams pagal jų su trečiosiomis šalimis sudarytas sutartis (susitarimus), todėl negali būti naudojama žalojant bet kurio iš jų interesus arba negali būti kliūtis įvykdyti trečiųjų šalių prisiimtus įsipareigojimus.

4.7. Sutartis sudaroma dviem egzemplioriais lietuvių, ukrainiečių ir rusų kalbomis, turintiems tą pačią teisinę galią, po vieną kiekvienai Šaliai.

5 straipsnis. Šalių adresai ir rekvizitai

Vilniaus Levo Karsavino mokykla
Justiniškių g. 43, LT-05128
Vilnius, Lietuvos Respublika
Tel. +370 5 2410213
El. paštas rastine@karsavino.vilnius.lm.lt
Direktorė Svetlana Butautienė

_____

A.V.

Kijevo miesto Nr. 178 gimnazija
03049, Ukraina, Kijevas,
Vozduhoflotskiy prospektas 22
Telefonas / faksas (044) 249-59-80
El. paštas 178angel@gmail.com
Kijevo 178-osios gimnazijos direktorė

_____ Liudmila KRASIUK

A.V.

УКРАЇНА * ГІМНАЗІЯ №178 м.КИЄВА Ідентифікаційний код 22880208 * МІСЬКА РАДА